

84.450

**Postulat Landolt**  
**Maturitäts-Anerkennungsverordnung. Änderung**  
**Reconnaissance des certificats de maturité.**  
**Révision de l'ordonnance**

*Wortlaut des Postulates vom 14. Juni 1984*

Der Bundesrat wird gebeten die Maturitäts-Anerkennungsverordnung so zu ändern, dass in Artikel 8, der die Unterrichtsfächer für die verschiedenen Maturitätstypen vorschreibt, die Informatik als neues Fach integriert wird.

*Texte du postulat du 14 juin 1984*

Le Conseil fédéral est invité à modifier l'ordonnance sur la reconnaissance de certificats de maturité de telle sorte que l'informatique soit intégrée, en tant que nouvelle discipline, dans l'article 8 qui prescrit les branches d'enseignement pour les différents types de maturité.

*Mitunterzeichner – Cosignataires:* Bremi, Bürer-Walenstadt, Cotti Flavio, Darbellay, Dirren, Eng, Frei-Romanshorn, Grassi, Hari, Hofmann, Humbel, Hunziker, Maitre-Genf, Martignon, Massy, Müller-Scharnachtal, Oehler, Risi-Schwyz, Rüttimann, Savary-Freiburg, Schmidhalter, Schüle, Segmüller, Spälti, Stucky, Wellauer, Widmer, Ziegler (28)

*Schriftliche Begründung – Développement par écrit*

Es steht fest, dass die Schweiz in der Ausbildung den Anschluss an die Informatik verpasst hat. Zukünftig werden aber in allen Berufen grundlegende Kenntnisse über den Computer unerlässlich sein. Am 2. März 1983 hat der Ständerat ein Postulat über die Informatikgrundausbildung an den Berufsschulen dem Bundesrat überwiesen. Selbstverständlich ist eine solche Ausbildung für den Mittelschüler ebenso wichtig. Im Zwischenbericht der schweizerischen Zentralstelle für die Weiterbildung der Mittelschullehrer, Koordinationsgruppe Informatik, kommt diese zur Schlussfolgerung, dass in allen Abteilungen Grundkurse in Informatik einzuführen seien. Voraussetzung, um diese Forderung durchzusetzen, ist die forcierte Ausbildung der Lehrer im Fach Informatik und im Umgang mit dem Computer. Da der Einsatz des Computers keine Zeiterscheinung ist, sondern der Anfang zu einer Veränderung im sozialen, wirtschaftlichen und pädagogischen Bereich, müssen die Mittelschulen gezwungen werden, diese Ausbildung zu vermitteln. Dies ist nur mit der postulierten Änderung der MAV zu erreichen.

*Schriftliche Erklärung des Bundesrates vom 12. September 1984*

*Déclaration écrite du Conseil fédéral du 12 septembre 1984*

Der Bundesrat ist bereit, das Postulat entgegenzunehmen.

*Überwiesen – Transmis*

84.478

**Postulat Longet**  
**Motorfahrzeuge Kategorie F**  
**Véhicules automobiles. Catégorie F**

*Wortlaut des Postulates vom 21. Juni 1984*

Der Bundesrat wird eingeladen zu prüfen, ob es angezeigt wäre, die Umschreibung der zur Kategorie F gehörenden

Motorfahrzeuge so zu präzisieren, dass nur noch Nutzfahrzeuge, die in der Landwirtschaft, im Gewerbe und in der Industrie verwendet werden, darunterfallen.

*Texte du postulat du 21 juin 1984*

Le Conseil fédéral est invité à examiner l'opportunité de préciser la définition des véhicules automobiles de la catégorie F, afin de la réserver exclusivement aux véhicules de service et d'exploitation.

*Mitunterzeichner – Cosignataires:* Ammann-Saint-Gall, Basler, Bircher, Braunschweig, Bühler-Tschappina, Clivaz, Cotti Flavio, Dirren, Eng, Fankhauser, Friedli, Günter, Maeder-Appenzell, Mascarin, Nauer, Nussbaumer, Oester, Petitpierre, Pini, Rebeaud, Robert, Ruffy, Schnyder-Berne, Segmüller, Seiler, Vannay, Wanner (27)

*Schriftliche Begründung – Développement par écrit*

L'article 3 de l'ordonnance réglant l'admission des personnes et des véhicules à la circulation routière (OAC), du 27 octobre 1976 (RS 741.51) définit les catégories de permis de conduire. La catégorie F donne accès aux «véhicules automobiles dont la vitesse maximale n'excède pas 40 km/h, à l'exclusion des transports professionnels des personnes». L'article 5 de la même ordonnance fixe à 16 ans l'âge minimal pour conduire les véhicules de cette catégorie. Cette catégorie a été créée pour regrouper les divers véhicules de service, les machines capables d'autonomie, et d'autres véhicules utilisés dans l'économie. Or, selon la LCR (741.01), article 7, la notion de véhicule automobile s'étend à tout véhicule capable de se mouvoir de sa propre force, sans être guidé par des rails. Une interprétation littérale de la définition de la catégorie F permettrait par conséquent d'avoir accès dès 16 ans à la conduite de tout «véhicule automobile», pour autant que sa vitesse ne dépasse pas 40 km/h. On voit d'emblée le marché potentiel que cette imprécision dans les termes ouvre et les dangers considérables pour la sécurité du trafic qu'engendrerait l'apparition de tels véhicules, conçus spécialement pour cet usage. Pour parer à de telles évolutions non souhaitables, il conviendrait d'ajuster la lettre de la loi à son esprit, en précisant à l'article 3 l'OAC le champ exact de la catégorie F.

*Schriftliche Stellungnahme*

*des Bundesrates vom 5. September 1984*

*Déclaration écrite du Conseil fédéral 5 septembre 1984*

Le Conseil fédéral est prêt à accepter le postulat.

*Überwiesen – Transmis*

84.486

**Postulat der freisinnig-demokratischen Fraktion**  
**Sicherheitspolitik. Weiterer Bericht**  
**Postulat du groupe radical-démocratique**  
**Politique de sécurité. Nouveau rapport**

*Wortlaut des Postulates vom 22. Juni 1984*

Der Bundesrat wird ersucht, dem Parlament eine weitere Standortbestimmung zur Sicherheitspolitik unseres Landes vorzulegen, als Weiterführung des Berichtes über die Sicherheitspolitik der Schweiz (Konzeption der Gesamtverteidigung) vom 27. Juni 1973 sowie des Zwischenberichtes zur Sicherheitspolitik vom 3. Dezember 1979. Der Bericht soll, basierend auf der Konzeption 1973, von der Bedrohungslage in der Mitte der achtziger Jahre ausgehen und insbesondere folgende Bereiche beleuchten:

1. Die Beurteilung des aktuellen Bedrohungsbildes und von

dessen mutmasslicher Weiterentwicklung, bezogen auf die strategische Zielsetzung, mit besonderer Berücksichtigung der Kriegsverhinderung durch Verteidigungsbereitschaft.

2. Die Mitwirkung unseres Landes bei friedenserhaltenden Bemühungen in Europa und deren Bedeutung für die sicherheitspolitischen Ziele der Schweiz.

3. Die aktuelle Beurteilung der Mittel der Gesamtverteidigung, insbesondere Aussenpolitik, Armee und Zivilschutz.

*Texte du postulat du 22 juin 1984*

Le Conseil fédéral est invité à présenter au Parlement un nouveau rapport sur la politique de sécurité de la Suisse, en guise de complément du rapport publié le 27 juin 1973 sur la politique de sécurité de notre pays (Conception de la défense générale) et du rapport intermédiaire du 3 décembre 1979 concernant la politique de sécurité. En prenant pour base la conception de 1973, cette nouvelle étude devra partir de la menace, telle qu'elle se présente au milieu des années quatre-vingt et mettre notamment en lumière les domaines suivants:

1. L'appréciation de la menace qui pèse actuellement sur nous et de son évolution prévisible, appliquée à la détermination de nos objectifs stratégiques, en tenant particulièrement compte de la prévention des conflits par la volonté de se défendre.

2. La participation de notre pays aux efforts pour la paix en Europe et l'importance de ceux-ci, les objectifs de la politique de sécurité de la Suisse étant pris en considération.

3. L'appréciation actuelle des moyens à disposition de la défense générale, en matière de politique étrangère ainsi que dans les domaines militaire et de la protection civile notamment.

*Sprecher – Porte-parole:* Loretan

*Schriftliche Begründung – Développement par écrit*

Die Feststellung im Bericht des Bundesrates über die Sicherheitspolitik der Schweiz vom 27. Juni 1973, dass die Schweiz im Schnittpunkt erstrangiger strategischer Interessen liege, dürfte nach wie vor zutreffen. Ebenso die Aussage, das «schweizerische strategische Instrumentarium mag bescheiden erscheinen; relativ gesehen ist es jedoch von beachtlicher Stärke».

Mit dem Zwischenbericht zur Sicherheitspolitik vom 3. Dezember 1979 datierte der Bundesrat in ergänzender Analyse und Beurteilung insbesondere der Bedrohungslage den Bericht von 1973 auf. Er stellte fest, dass unsere sicherheitspolitische Lage seit 1973 nicht einfacher geworden sei und dass die Konzeption von 1973 sich als eine «tragfähige Grundlage für den Ausbau der strategischen Mittel erwiesen» habe.

Für die Beurteilung der Bedrohungslage aus der Sicht unseres Landes kann nach wie vor davon ausgegangen werden, dass einem potentiellen Angreifer im wesentlichen mehr an der Inbesitznahme eines möglichst unbeeinträchtigten Bevölkerungs- und Wirtschaftspotentials liege als an einer totalen Zerstörung und Vernichtung.

Für die strategische Zielsetzung sowie für die Gewichtung der strategischen Mittel und damit der Konzeption unserer Gesamtverteidigung ist von der möglichen Bedrohungslage der achtziger Jahre auszugehen. Der Bundesrat hat in seinem Zwischenbericht von 1979 in Abschnitt 5 in Aussicht gestellt, dass «für die achtziger Jahre die bestehende Konzeption der Gesamtverteidigung einer grundlegenden Überprüfung und gegebenenfalls Anpassung unterzogen werden müsse». Nach wie vor ist indessen für die «Kriegsverhinderung durch Verteidigungsbereitschaft» (Dissuasion) die Erhaltung und Stärkung der Kampfkraft der Armee von vorrangiger Bedeutung.

Damit unsere sicherheitspolitischen Zielsetzungen durchgesetzt werden können, bedarf es indessen nicht nur der laufenden Anpassung des militärischen Instrumentes an Bedrohungsformen, sondern auch auf den anderen Sektoren der Gesamtverteidigung sind eventuell geänderte

Gewichtungen nötig. Der bundesrätliche Bericht möge sich dazu äussern, speziell auch mit Blick auf den Stand der friedenssichernden Massnahmen in Europa.

Die Konzeption der Gesamtverteidigung als Ausdruck unserer Sicherheitspolitik hat sich in den letzten zehn Jahren bewährt. Sie hat wesentlich dazu beigetragen, dass am Willen unseres Landes, seine Unabhängigkeit und Freiheit notfalls unter Einsatz aller ihm zur Verfügung stehenden Mittel zu wahren, nie Zweifel aufgekommen sind. Dies entbindet indessen nicht davon, dass die Konzeption laufend auf ihre Wirksamkeit überprüft wird.

*Schriftliche Erklärung des Bundesrates vom 5. September 1984*

*Déclaration écrite du Conseil fédéral du 5 septembre 1984*

Der Bundesrat ist bereit, das Postulat entgegenzunehmen, ohne jedoch einen festen Termin für den Bericht zuzusichern.

*Überwiesen – Transmis*

84.454

**Postulat Uchtenhagen  
Optimierungsmöglichkeiten.  
Pilotstudie im Militärdepartement  
Analyse d'optimisation.  
Etude pilote au Département militaire**

*Wortlaut des Postulates vom 14. Juni 1984*

Der Bundesrat wird eingeladen, statt der üblichen Gemeinkostenanalysen eine Gesamtoptimierungsanalyse der Bundesverwaltung durchzuführen. Um den Nutzen einer solchen Optimierungsanalyse besser abschätzen zu können, dürfte es sinnvoll sein, vorerst im Sinne einer Pilotstudie ein einzelnes Departement zu untersuchen. Angesichts der zunehmenden Kritik bezüglich Personaleinsatz und Beschaffungspolitik sollte eine solche Pilotstudie im personal- und kostenintensiven Militärdepartement durchgeführt werden.

*Texte du postulat du 14 juin 1984*

Le Conseil fédéral est invité à faire effectuer dans l'administration fédérale une analyse d'optimisation globale, en lieu et place des analyses habituelles portant sur les frais généraux. Afin de pouvoir mieux apprécier l'utilité d'une telle analyse d'optimisation, il serait sans doute judicieux de commencer par effectuer une étude pilote dans un seul département. Eu égard aux critiques de plus en plus nombreuses qui sont formulées envers la manière dont le personnel est utilisé, ainsi qu'envers la politique d'acquisition pratiquée, une telle étude devrait être réalisée au Département militaire, qui occupe un nombreux personnel et a un budget important.

*Mitunterzeichner – Cosignataires:* Ammann-St. Gallen, Borel, Braunschweig, Christinat, Deneys, Eggenberg-Thun, Eggli-Winterthur, Euler, Fankhauser, Fehr, Friedli, Hubacher, Jaggi, Lanz, Leuenberger Ernst, Leuenberger Moritz, Neukomm, Ott, Renschler, Robbiani, Rubi, Ruch-Zuchwil, Stamm Walter, Vannay, Weber-Arbon (25)

*Schriftliche Begründung – Développement par écrit*

Um die Effizienz zu steigern, sollen dem Vernehmen nach sogenannte Gemeinkosten-Wertanalysen in der Bundesverwaltung durchgeführt werden. Die heute üblichen Gemeinkostenanalysen legen das Hauptgewicht auf Effizienzüberprüfungen im Personalbereich, wobei Einsparungs- und

## **Postulat der freisinnig-demokratischen Fraktion Sicherheitspolitik. Weiterer Bericht**

## **Postulat du groupe radical-démocratique Politique de sécurité. Nouveau rapport**

In	Amtliches Bulletin der Bundesversammlung
Dans	Bulletin officiel de l'Assemblée fédérale
In	Bollettino ufficiale dell'Assemblea federale
Jahr	1984
Année	
Anno	
Band	IV
Volume	
Volume	
Session	Herbstsession
Session	Session d'automne
Sessione	Sessione autunnale
Rat	Nationalrat
Conseil	Conseil national
Consiglio	Consiglio nazionale
Sitzung	15
Séance	
Seduta	
Geschäftsnummer	84.486
Numéro d'objet	
Numero dell'oggetto	
Datum	05.10.1984 - 08:00
Date	
Data	
Seite	1420-1421
Page	
Pagina	
Ref. No	20 012 761

Dieses Dokument wurde digitalisiert durch den Dienst für das Amtliche Bulletin der Bundesversammlung.

Ce document a été numérisé par le Service du Bulletin officiel de l'Assemblée fédérale.

Questo documento è stato digitalizzato dal Servizio del Bollettino ufficiale dell'Assemblea federale.